

Képviselő-testületi ülés, október 28.

Szócsaták

A Füzes helyreigazítása

Kanaki Lefter napirend-módosító javaslatára a Füzes októberi számában megjelentek helyreigazításával foglalkozott elsőként a testület. Dr. Kelemen Gáspár indokolta bizottsága döntését, elmondta, a békes hangulat érdekében kezdeményezték e lépést, mert a Füzes hangneme nagyon durva irányba megy. Dr. Tóth-Tamás a témától eltérve a Biatorbágyi Krónika választási különszámával kezdett példálózni. Hivatkozott, hogy abban az egyik állítás szerint ő az Egészségügyi Bizottság elnökeként megakadályozta az Egészségház beruházását. Csúsztatásnak minősítette ezt. Kelemen Gáspár utalt arra, hogy Tóth doktor tényleg nem volt az Egészségügyi Bizottság elnöke az adott időpontban, de mint orvosnak, hihetetlen befolyása volt, és nem támogatta a beruházást. Palovics Lajos elmondta, hogy maga is kezdeményez helyreigazítást, azonban nem a sajtóper a cél, hanem hogy a Füzes munkatársai megfelelő precizitással végezzék munkájukat, tisztességesen tájékoztassanak, és ne manipulálják az embereket. Tajti László két fogalom – „álszent”, „jó erkölcsöt sértő” – jelentésével kapcsolatban szólt. Szerinte nem a Füzes újságírói határozzák meg azt, hogy mi a jó erkölcs Biatorbágyon. A határozati javaslatban utalnak arra, hogy a Füzes korábbi számaiban számos valótlanúság jelent meg, azonban reménykedtek, hogy a választások után ez megszűnik, egy közös cél, Biatorbágy fejlődése érdekében együttműködnek. Azonban az októberi számban olyan sok valótlanúság volt található, hogy helyreigazítást kérnek a Füzes szerkesztőségétől Palovics jutalma, Önkormányzati tudósítások, Milyen (alku) burok védi az általános iskola igazgatóját?, illetve a Sajtószabadság című írásokban közölt valótlanúságok miatt. [Ezen kívül számos

más valótlanúság is jelent meg a Füzesben, melyek helyreigazítására más személyek, illetve szervezetek lennének hivatottak.] A helyreigazítást 11 igen, 1 nem, 1 tartózkodással szavazták meg (dr. Tóth-Tamás nem szavazott).

Az első napirendi pont szócsatája megadta az alaphangot, s így az ülés menetében gyakran keveredtek a témához kevésbé kapcsolódó megnyilvánulások.

24 órás ügyelet, új körzetek

■ 2003-ban Biatorbágy Etyek és Herceghalom önkormányzataival együttműködve összevont orvosi ügyeletet hozott létre az éjszakai, valamint a hétfévi ellátásra. Most elhatározás született, hogy január 1-jétől 24 órára bővítik ezt, függetlenül attól, hogy Etyek és Herceghalom ezt esetleg nem vállalja. Felmerült más községek, Sósút, Pusztazámor csatlakozása is. Azonban ez utóbbiaknál meg kell vizsgálni, nem veszélyezteti-e az ellátás színvonalát. Egybehangzó igennel fogadták el a határozatot.

■ A képviselő-testület az egészségügyi koncepcióban foglaltak alapján elhatározta, hogy a megnövekedett gyermeklétszám miatt új gyermekorvosi körzetet hoz létre. Erre dr. Szárai Eszterrel (dr. Juhász Zsuzsanna jelenlegi segítőjével) kívánunk szerződést kötni. A fogászati kezelést igénybe vevők számának növekedése miatt egy harmadik fogorvosi körzetet terveznek indítani. Erre meghívásos pályázat útján kívánunk szerződést kötni. Újra rendezik a védőnői körzeteket is, és pályázatot hirdetnek a negyedik védőnői álláshely betöltésére. Mindezeket egybehangzó igennel fogadta el a testület.

■ Ugyanígy egyhangú szavazással döntöttek a védőnői tanácsadó alapfelszerelésének bővítéséről, melyhez a 384 E Ft összegű előirányzatot biztosítják.

■ A Dr. Vass Miklós Alapítvány kérelemmel fordult a képviselő-testülethez, hogy tanácsadás és pedagógiavizsgálatok céljára igénybe vehesse a gyermekorvosi rendelőt heti kétórás időtartamra, valamint 10 ezer Ft hozzájárulást kért az alapítvány és az ÁNTSZ közös szervezésében megrendezett Gondolatok a korai felismerésről és gondozásról című szakmai konferenciához. E konferenciát időközben nagy sikerrel megtartották, növelve Biatorbágy ilyen irányú jó hírnevét. Egybehangzó igennel támogatták a kérelmeket.

■ A bizottsági előterjesztések közül előhozta egy kérelmet. Budapest és körzetében élő autista gyermekek szülei fogtak össze, hogy elősegítsék gyermekeik önálló életre való eljuttatását, ún. teljes élet lakóotthont szeretnének létrehozni. Ebben nem zárulna le a gyermekekkel való foglalkozás 18 éves korban. A döntés arról szólna, hogy Biatorbágy elvi hozzájárulását adja, támogatja a kezdeményezést, és elkezdődhet a munka Budapest és Pest megye közreműködésével Biatorbágy kezdeményező szerepével. Egy modellértékű intézmény jöhet így létre. A szándéknyilatkozatot egybehangzó igennel fogadta el a testület.

■ Mint már többször beszámoltunk róla, az önkormányzat a kóbor állatok begyűjtésére és az állati hulladék ártalmatlanítására többször írt ki pályázatot. A most beérkezett három ajánlatot az Mezőgazdasági Bizottság az Állatvédő Egyesület bevonásával átvizsgálta. A képviselő-testület az Alpha-Vet Állatgyógyászati Kft. pályázatát fogadta el. A gyepmesteri feladatok elvégzésének költsége jelentősen magasabb lesz, mint korábban, mintegy 1–1,5 M Ft/év kiadást jelent. Az Alpha-Vet Kft. a köztes időben ideiglenes szerződéssel közmegelégedésre látta el a gyepmesteri feladatot.

Befejezéshez közeledik a Füzesen átívelő Kutya-hegyi híd felújítása...



Fotó: Horváth Imre

... és elkezdődött a Szarvas-hegyre vezető régi kőhid rendbetétele is



Fotó: Horváthné Nagy Erzsébet

A fejlesztésekről

■ Következett a 2004. évi fejlesztési terv végrehajtásáról szóló előterjesztés vitája. Ebben tudomásul vették a végrehajtott beruházásokat: 8 utca felújítását, a Fűzes-patakon átívelő hidak renoválását, a játszótér-fejlesztést, a faluközpontok (biai Szentháromság tér, torbágyi Fő tér) fejlesztését, szennyvízcsatorna-hálózat építését. A Szentháromság téri csomópont kialakítása miatt megkezdődött ennek előkészítése, a Gárdonyi köz érintésével elkészült a csapadékvíz-elvezető rendszer. A beruházások mellett a beszámoló tartalmazza az épített és természeti értékek védelmét, elkészült az értékvédelmi felmérés. Az oktatásfejlesztés körébe tartozik a Bajcsy-Zs. utcai óvodabővítés, az eszköz- és felszerelésjegyzékben meghatározottak bővítése, a közművelődés körébe a Faluházhoz tartozó nagyterem tervezett építése, a sporthoz a Kolozsvári utcai sportpályaépítés, valamint a novemberben megkezdődő iharosi öltözőépítés (az Outlet Center bruttó 45 M Ft-os építési munkájának felajánlásával).

Bartha Lajos tett fel kérdéseket, melyek többsége az írásos anyagban szerepelt. Ezzel ismét felkorbácsolta a hangulatot. A jegyző felolvasta az írásos anyagot. Palovics Lajos froclizásnak minősítette Bartha Lajos kérdéseit. Tajti László utalt arra, hogy korábban az előző testület 150 M Ft-ot irányzott elő a nagyterem építésére. A tervezői árbecslés 400 M Ft-ról szól. Tálas doktor szerint egy munkacsoportot kellene létrehozni, hogy ezt az árnövekedést áttekinthessék. Szimándlné Lipka Jutka alpolgármester szerint az ülésen nyilvános provokáció folyik. Elhangzott, hogy az előző testület 150 M Ft-os előirányzata még a szerkezetet sem fedezné, a megnövelt 250 M Ft-os keret is csak egy beton terménytároló szintjét fedezné. A nagyterem kiviteli tervei elkészültek, felülvizsgálatát követően indulhat a közbeszerzési eljárás, remények szerint 2005 őszén a lakosság birtokba veheti. (Tálas doktor a vita alatt elhagyta az üléstermet.) További vita nélküli szavazás mellett döntöttek, azonban személyes megtámadtatás címén még többen szólaltak hozzá szavazás előtt. Az előterjesztést két tartózkodás mellett elfogadta a testület.

Jövő évi utépítések

■ Az utak jövő évi felújítási, fenntartási munkái következtek témaként. A testület pályázatot ír ki a 2005–2007. évi felújítási munkákkal nem érintett utcák fenntartási munkáira, valamint a Mária királynő, Arany János, Munkás, Zugor István utca, illetve a Viola, Kandó Kálmán, Levente utca egy részének útfelújítására. Megbízják a Mikroline Kft.-t tenderterv-dokumentáció elkészítésére a Kinizsi, Székely és Diófa ut-

cák felújítására. A Tópart utca csatornázását követően kerül sor az úthelyreállításra. Dr. Varga Péter javasolta a Zsigmond király utca felvételét is a listára, Tajti László emellett az Ybl Miklós sétányt is szorgalmazta, hogy legyen lehetőség a pénzügyi mérlegelés utáni döntésre. Szimándlné Lipka Jutka a Biai Gáspár utcát javasolta. Makranczi László utalt arra, hogy a lista úgy lett összeállítva, hogy arányosan a település több részén készüljenek az utak, de vannak olyanok, melyek a felsorolaton kívül más beruházáshoz kapcsolódóan készülnek (Öntöde, Tópart utca). Tajti László a Fűzes utca tervezettségére is tett javaslatot. 13 igennel fogadták el a jövő évi útfelújítások javaslatát.

Községház-bővítés

■ Korábban döntött a testület a Község-háza bővítéséről. A tervek elkészültek, az önkormányzat jogerős építési engedéllyel rendelkezik. Megbízják a Konstruma Kft.-t a kiviteli tervek elkészítésével. Annak birtokában rendelik el a beruházás közbeszerzési eljárását. A fedezetet a 2005. évi költségvetésben biztosítják. Bartha Lajos felvetette, hogy a házasságkötések száma nem indokolja, hogy új házasságkötő-terem létesüljön. Szerinte nem ez a legfontosabb beruházás. (Azonban figyelmen kívül hagyta azt a tényt, hogy a bővítéssel nemcsak házasságkötő-terem épül, valamint hogy e teremben nemcsak házasságkötés zajlik, hanem az önkormányzat dísztermeként más funkciókat is elláthat, valamint a felszabaduló jelenlegi terem a polgármesteri hivatal egyéb céljaira használható.) 12 igennel, 1 nemmel döntöttek a beruházásról.

■ Az önkormányzati intézmények költségvetését érintő javaslatai között tárgyalták

A Gárdonyi köz és az Óvoda köz érintésével elkészült a régi vízvezető-rendszer felújítása. Képünkön az Óvoda köz építése



Foto: Horváthné Nagy Erzsébet

az eszközfejlesztési jegyzék maradványösszegének felosztását. Koósné Lévai Ildikó elmondta, hogy hamarosan átadják a Bajcsy-Zs. utcai óvoda új részét, melyben minden eszköz új lesz. Javasolta, az óvoda kapjon nagyobb részt most, hogy ne legyen a régi és az új csoportok között nagy különbség. Tajti László szerint nem azonos az iskola és a művészeti intézmény gyermeklétszáma, kapjon elsőbbséget a kötelező feladatot ellátó általános iskola. Palovics Lajos elmondta, hogy 1,4 milliós fejlesztése volt a Pásztói Miklós művészeti iskolának, az óvoda kevesebbet kapott, mint ami az éves ütemben szerepelt. A képviselők az oktatási intézmények eszköz- és felszerelés-beszerzéséhez az óvodának 2 millió 30 ezer, az általános iskolának 1 millió, a művészeti iskolának 1 millió forint összegű előirányzatát 9 igen, 1 nem, 3 tartózkodással fogadták el.

Az általános iskola számítógépeket és nyelvi labort kapna ajándékba egy vállalkozástól. A telepítéshez és üzemeltetéshez szükséges forrásokkal az intézmény nem rendelkezik, ezért kéri a testületet, hogy költségvetésében biztosítsa a hiányzó anyagi fedezetet. Bartha Lajos felvetette, hogy további költségvetés-módosítása is lesz az intézménynek, mert az igazgatónő elvesztett egy munkajogi pert, melynek megítélt költségét, és a közös megegyezéssel távozó pedagógus kifizetését nem teljesítette még. E témát nem tárgyalták a bizottságok, ez nincs napirenden – mondta a polgármester. 13 igennel szavazták meg az iskola költségvetés-módosítását, az informatikai labor létesítését.

A Faluház és a Karikó János Könyvtár kérelmeinél kisebb vita alakult ki a többletbevitelről, a bérátcsoportosításról, a munkatársak jutalmazásáról. Dr. Csontos János, a Pénzügyi Bizottság elnöke kérte a testületet, hogy ezúttal szakmai döntést hozzon. A polgármester javasolta, hogy a Faluház vezetője készítsen mindenről pontos kimutatást, amiből jól látható, hogy mi mennyibe kerül, mennyi a többlet, és újra adja be kérelmét. Dr. Csákiné Márk Anna megfogadta „a bölcs tanácsot”, és visszavonta a beadványt.

A Pásztói Miklós művészeti iskola telefontelepítéssel és -üzemeltetéssel kapcsolatos kérelmét a testület elfogadta.

A Családsegítő Szolgálat kérelmére a képviselő-testület egy Opel Combo típusú ételszállító autót beszerzését hagyta jóvá a többletbevételek terhére.

■ Megtárgyalták és elfogadták a Faluház III. negyedéves rendezvénytervéről készített beszámolóját

■ Az 1980-as években megépült M1-es autópálya nyomvonalát a földhivatali alap térképeken a mai napig nem tüntették fel. Ez megnehezíti az önkormányzati munkát,



Fotó: Horváth Imre

A Szövetség Biatorbágyért Egyesület 13 helyi szervezettel együttműködve, mintegy 50 fő részvételével zajvédő erdősávot ültetett az autópálya és a temető közötti sávban. Mintegy 150 fát és 2000 cserjét ültettek közösségi munkában



és hátrányosan érinti az ingatlan tulajdonosokat. A testület a Pest Megyei Közigazgatási Hivatalhoz, valamint a Budakörmeyéki Földhivatalhoz fordul, hogy a földhivatali ingatlan-nyilvántartásban haladéktalanul kerüljenek átvezetésre a változtatások. Ezt egyhangúan megszavazták.

■ Az erdészházi autóbussz-megállóhely magántulajdonú ingatlanon van. Ennek rendezését határozta el egybehangzó szavazással a képviselő-testület.

■ A biatorbágyi szervezeteket az önkormányzat pályázat útján támogatja. A Természetbarát és Kerékpáros Egyesület 2002. évi támogatását lemondta, a BÖME 2003. évi támogatásának feltételei nem biztosítottak, a Nótaklub pedig megszűnt. Ezért e szervezetek támogatásáról szóló döntését hatályon kívül helyezte. Bartha Lajos javasolta a BÖME-t kivenni e körből, javaslata 1 igen, 7 nem, 4 tartózkodással nem kapott többséget. A határozatot 11 igen, 1 nem, 1 tartózkodással fogadták el.

Zajvédő fal

■ Tisztségviselői és bizottsági előterjesztések közül elsőként a zajvédő fal kérdését

tárgyalták. Egybehangzó igen mellett a képviselő-testület felkéri az Állami Autókezelő Rt.-t, hogy az M1-es autópálya biatorbágyi szakaszára építsen zajvédő falat.

■ Meghatározták a 2005. évi Testvérvárosi Napok időpontját június 25–26-ai időpontban.

■ Számos alkalommal tárgyalta a testület egy ingatlanrész kérdését. Most a család az önkormányzati ingatlanrész megvásárlása mellett döntött, bankhitel felhasználásával. A testület egybehangzó igennel támogatta.

■ A sportkoncepció megvalósítása érdekében a Kolozsvári utcai sportlétesítmény melletti lakóingatlan megvásárlása mellett döntött a képviselő-testület mintegy 12 M Ft-os költséggel.

■ A Szövetség Biatorbágyért Egyesület november 6-ai és 13-ai időpontra fásítást hirdetett meg több helyi szervezettel együttműködve közösségi munkában. Több közterület (torbágyi temető mellett zajvédő fásítás, Tulipán utcai sorfatelepítés) fásítását tervezik, ehhez kérték a képviselő-testület hozzájárulását, melyet egybehangzó igennel kaptak meg.

Két levél egy ügryől

A Krónika előző számában adtunk tudósítást a képviselő-testület szeptember 30-ai üléséről. Ennek második napirendi pontja az önkormányzati intézmények tájékoztatója volt. Az általános iskola tájékoztatójában szereplő egyik mondatról és az arra érkező reakcióról tudósítottunk. Ezzel kapcsolatban az érintett Simon Imréné tanítónő levéllel fordult a képviselő-testülethez, melyet szerkesztőségünknek is megküldött. „A 2004. szeptemberében megtartott testületi ülés után jutott tudomásomra, hogy Sallai Ilona, a Biatorbágyi Általános Iskola jelenlegi igazgatója a tavalyi tanévéről szóló beszámolóját személyem rágalmasával kezdte, és annak ellenére, hogy ennek valóságátartalmáról bárki meggyőződött volna, néhányuk kivételével ezt a beszámolót elfogadták. (...) Az ott leírtakat, becsületemet sértő valótlanosságokat a leghatározottabb módon visszautasítom, és a megfelelő jogi lépéseket megteszem” – írta levelében több más mellett Simon Imréné.

Sallai Ilona tudomást szerezve a tanítónő leveléről, maga is levéllel fordult a képviselő-testülethez. „A tanévkezdésről (nem a tavalyi tanévéről) szóló beszámolómban valóban megemlítettem Simon Imrénét (...), de nem rágalmaztam, hanem a tényekről számoltam be” – írja az igazgatónő. Ezek bizonyítására mellékletekkel, elismervények másolatával látta el levelét.

A szerk.

■ A képviselő-testületi ülés zárt üléssel fejeződött be. Megválasztották Fűz Andrásné, a Takarékszövetkezet elnökét a Biatorbágyi Diákokért Közalapítvány kuratóriumi tagjának.

(h & h)

November 2-án, Halottak napján hagyományához híven Palovics Lajos polgármester úr a biatorbágyi temetőben helyezte el az emlékezés koszorúit. Idén Szimándiné Lipka Jutka alpolgármester asszony és Barabás József, Tajti László, Wágenszommer István képviselő urak is elkísérték.



Fotó: T. L.

Este a Fő téren a II. világháborús emlékműnél Biatorbágy képviselő-testületének és lakosságának egy része emlékezett a háború biatorbágyi áldozataira. Közreműködött a Pásztai Miklós Vegyes Kórus. Koszorút helyeztek el az önkormányzat tagjai és a Német Nemzetiségi Baráti Kör képviselői. A kegyelet lángjait a szobor talapzatánál gyújtották meg.



Fotó: Horváth Imre